

在联合国环境规划理事会第五届会议上

中国代表团团长王越毅同志的发言

(一九七七年五月十日)

主席先生：

中华人民共和国代表团高兴地来到这里出席联合国环境规划理事会第五届会议，同大家一道商讨有关环境方面的一些问题。首先，我们向在三十一届联合国大会上当选为环境规划署执行主任的莫斯塔法·托尔巴先生表示热烈的祝贺。我们也向当选为本届会议主席的鲁德维克·奥乔基先生表示祝贺。

目前，世界上许多地区的环境污染和破坏有其深刻的历史根源和社会根源。殖民主义、帝国主义和超级大国霸权主义的长期对内压迫剥削、对外侵略掠夺，不仅污染、破坏了本国的环境，而且损害了别国的环境。很清楚，环境问题不是孤立的，它与国际政治、经济密切相关，它是建立新的国际经济秩序的斗争的有机组成部分。近年来，广大第三世界各国人民和世界人民日益觉醒，在国际经济领域中的反帝、反殖、反霸斗争更加深入发展，革命浪潮滚滚向前。破除旧的国际经济关系，建立新的国际经济秩序，摆脱帝国主义、殖民主义和霸权主义的控制、压迫和掠夺，这不仅是广大发展中国家独立自主地发展民族经济的首要任务，也是保护和改善本国环境的必要条件。只有在这个前提下，第三世界国家在发展自己民族经济的过程中，为人民和子孙后代着想，进行全面规划，采取积极妥善的措施，才能有效地解决发展过程中出现的环境问题。

当前国际形势一直处于大动荡之中。一方面是第三世界的兴起，第三世界广大人民反帝、反殖、反霸的革命斗争风起云涌，势不可当，形势大好。一方面是两个超级大国的争霸遍及全球、愈演愈烈，国际局势更加紧张。那个号称“社会主义”的超级大国，它天天在搞扩军备战，到处伸手，到处侵略扩张，却还厚颜无耻地大念“和平经”。几年来，在讨论环境问题的一些国际会议上，总是喋喋不休地散布它那些“裁军”、“缓和”是“维护环境的必要条件”，把“裁军省下来的钱”用于“改善环境”等等滥调。很明显，它根本不是为了解决什么环境问题，而是想利用人们对和平和环境的关心，进行欺骗宣传，为它的侵略扩张、扩军备战打掩护，实际上要把国际上对环境问题的关心引入歧途，转移方向。它贩卖的这套货色，已越来越为人们所识破，越来越没有市场了。人们认识到：只要世界上存在着社会帝国主义和帝国主义，就存在着战争的危险，就存在着破坏人类生活环境的最主要、最严重的威胁。“缓和”的词藻掩盖不了严酷的现实。那个口头上叫喊“尽一切力量”向“全面彻底裁军前进”的超级大国，恰恰是在行动上“尽一切力量”和以空前的速度，向“全面彻底扩军前进”。当代最危险的战争策源地，恰恰就是这个当代最大的和平骗子。

主席先生：保护和改善人类环境，是关系到世界各国人民生活和经济发展的一个重要问题，因而，受到世界各国人民的关心。自从联合国环境规划理事会建立以来，在许多国家的合

作和支持下,做了一些工作,取得了一定的成果。但是,环境工作是一个比较新的领域,还有大量的工作要做,还有许多问题需要探讨研究。我们认为:有关拟定保护和改善环境的方案和实行动计划,应该根据需求和可能,分别轻重缓急,通过平等协商来进行。由于各国自然条件、发展水平、社会经济制度以及在国际政治经济关系中的处境不同,各国面临的环境问题也不尽一样。环境方面的标准和法律主要应由各国根据自己的国情来制定,统一的标准和法律难以在每个国家适用。当然,国际上也可制定一些共同遵守的条例。但这必须贯彻尊重主权和平等协商的原则,不能强加于人,不能侵犯别国主权,不能干涉别国内政,不能损害别国利益。我们还认为:广大第三世界国家的环境保护工作,主要应该依靠本国人民来进行。同时,可以在平等互利的基础上争取必要的外援。世界各国人民在长期同自然条件作斗争中,创造、积累了许多保护环境的经验,各有自己的长处。因此,我们赞成在国际间彼此交流经验,相互学习、取长补短,第三世界国家间的互助合作尤其有积极的意义和作用。环境规划署在工作中,应该特别注意充分考虑广大发展中国家的意见和要求,防止少数大国操纵垄断,防止他们以援助之名,行掠夺之实。理事会筹集的环境基金也主要应该用于发展中国家,以真正帮助和促进广大第三世界国家独立自主地发展民族经济,提高其保护自然资源和改善生活环境的能力。

主席先生:中国是一个发展中的社会主义国家。我们的经济和科学技术水平还不高,我们对于在经济发展中如何保护和改善环境问题,经验还不多。我们愿意学习各国人民的一切好的经验,也愿意做出自己力所能及的贡献。中国代表团将一如既往,愿意和大家一道,共同努力,使这届会议取得积极成果。谢谢主席先生。

中国代表团副团长曲格平同志 关于“发展与环境”问题的发言

(一九七七年五月十八日)

主席先生、各位代表先生:

如何处理发展,特别是经济发展和保护环境的关系,是各国人民所关心的问题,也是每年环境规划理事会辩论的一个重要议题。发展是会带来污染问题的,这是客观存在。问题在于能不能采取措施解决,尽量减少和控制污染。这个问题对各国,特别是发展中国家都是很重要的问题。因此,把这个问题搞清楚是有必要的,也是有益的。

几年来,理事会对这个问题的讨论不断深入。中国代表团注意听取了许多发展中国家和其它国家的代表所阐述的一些观点。从讨论中我们看到:在当今世界上,环境污染存在着两类不同的情况。一类情况是在一些发达国家,垄断资本集团为了攫取高额利润,不顾广大人民和子孙后代的健康,大量排放有害物质,滥采滥伐自然资源,对环境造成了严重污染和破坏,不仅危及到本国人民的福利和健康,而且,危及到了邻国一些地区。他们的逻辑是我发我的财,你遭你的灾。这些国家的经济和科学技术都有很高的发展,完全有能力采取措施防止和消除对环境的污染破坏。但是,我们看到的现实却并不是这样。